

REGNO D'ITALIA



KRALJEVINA ITALIJA

Bollettino Ufficiale

per la provincia di Lubiana

Službeni list

za Ljubljansko pokrajino

No. 69.

69. kos.

LUBIANA, 28 agosto 1943.

V LJUBLJANI dne 28. avgusta 1943.

CONTENUTO:

LEGGI E DECRETI DEL REGNO D'ITALIA

234. R. decreto 4 agosto 1943, n. 714. — Estensione dello stato di guerra a tutto il territorio dello Stato.

DECRETI DELL'ALTO COMMISSARIO

235. Determinazione dei quantitativi di patate, fagioli e di semi di lino della campagna agraria 1943 lasciati a disposizione dei produttori per i bisogni familiari, per le semine e per l'alimentazione del bestiame.

COMUNICATI

236. Entrata in vigore dell'accordo internazionale sulla sistemazione patrimoniale dell'ex Stato jugoslavo e su talune questioni finanziarie.

237. Listino dei prezzi n. 15 per i prodotti ortofrutticoli importati nella provincia di Lubiana.

VSEBINA:

ZAKONI IN UKAZI KRALJEVINE ITALIJE

234. Kr. uredba z dne 4. avgusta 1943 št. 714. — Razširitev vojnega stanja na vse državno ozemlje.

ODLOČBE VISOKEGA KOMISARJA

235. Določitev količin krompirja, fižola in lanenega semena kmetijske letine 1943, ki se pustijo pridelovalcem za potrebe družine, za seme in za živalsko prehrano.

OBJAVE

236. Uveljavitev mednarodnega sporazuma o likvidaciji imovine bivše jugoslovanske države in o nekaterih drugih finančnih vprašanjih.

237. Maksimalni cenik št. 15 za zelenjavo in sadje, uvoženo v Ljubljansko pokrajino.

*Testo ufficiale**Neuradni prevod*

Leggi e decreti del Regno d'Italia

REGIO DECRETO 4 agosto 1943, n. 714.

Estensione dello stato di guerra a tutto il territorio dello Stato

VITTORIO EMANUELE III
per grazia di Dio e per volontà della nazione
Re d'Italia e di Albania
Imperatore d'Etiopia

Visto l'articolo 11 del testo della legge di guerra, approvato con R. decreto 8 luglio 1938, n. 1415, visto il R. decreto 10 giugno 1940, n. 566, che ordina l'applicazione della legge predetta nel territorio dello Stato,

senfilito il Consiglio dei Ministri, sulla proposta del Capo del Governo, Primo Ministro Segretario di Stato,

Abbiamo decretato e decretiamo:

Art. 1

La dichiarazione dello stato di guerra è estesa a tutto il territorio dello Stato.

Art. 2

Il presente decreto entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale del Regno.

Zakoni in ukazi kraljevine Italije

234.

KR. UREDBA z dne 4. avgusta 1943 št. 714.

Razširitev vojnega stanja na vse državno ozemlje

VIKTOR EMANUEL III.,
po milosti božji in narodni volji
Kralj Italije in Albanije,
Cesar Abesinije,

Glede na člen 11. besedila vojnega zakona, odobrenega s kr. odločbo z dne 8. julija 1938 št. 1415,

glede na kr. odločbo z dne 10. junija 1940 št. 566, ki odreja uporabo tega zakona na državnem ozemlju,

po zaslišanju ministrskega sveta,

na predlog predsednika vlade, prvega ministra državnega tajnika,

Smo sklenili in odločamo:

Clen 1.

Proglasitev vojnega stanja se razširja na vse državno ozemlje.

Clen 2.

Ta uredba stopi v veljavo na dan po dnevu objave v uradnem listu «Gazzetta Ufficiale del Regno».

Ordiniamo che il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sia inserito nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 4 agosto 1943.

VITTORIO EMANUELE

BADOGLIO

Visto, il Guardasigilli: AZZARITI

Registrato alla Corte dei conti, addì 7 agosto 1943.

Atti del Governo, registro 460, foglio 7. — MANCINI

Il presente R. decreto è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia n. 182 del 7 agosto 1943.

Odrejamo, da se ta uredba, opremljena z državnim pečatom, uvrsti v Uradno zbirko zakonov in uredb kraljevine Italije in ukazujemo vsakomur, da se po njej ravna in skrbi za njeno izvrševanje.

Dano v Rimu dne 4. avgusta 1943.

VIKTOR EMANUEL

BADOGLIO

Videl varuh pečata: AZZARITI.

Vpisano pri Vrhovnem računskem dvoru dne 7. avgusta 1943.

Vladne naredbe, reg. 460, list 7. — MANCINI.

Ta kr. uredba je bila objavljena v uradnem listu «Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia» št. 182 z dne 7. avgusta 1943.

Decreti

dell'Alto Commissario per la provincia di Lubiana

N° 95.

Determinazione dei quantitativi di patate, fagioli e di semi di lino della campagna agraria 1943 lasciati a disposizione dei produttori per i bisogni familiari, per le semine e per l'alimentazione del bestiame

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, viste le ordinanze 4 luglio 1943, n. 74 e 18 agosto 1943, n. 87,

decreta:

Sono lasciati a disposizione dei rispettivi produttori i seguenti quantitativi di patate, di fagioli secchi e di semi di lino della campagna agraria 1943, per i bisogni familiari, per le semine e per l'alimentazione del bestiame:

a) se conduttore diretto, per se e per ogni membro della famiglia convivente a carico, kg. 120 di patate e kg. 10 di fagioli;

b) se conduttore non diretto, per se e per ogni membro della famiglia convivente a carico, kg. 80 di patate e kg. 8 di fagioli;

c) per ogni suino destinato all'ingrasso o alla riproduzione kg. 100 di patate, se produttore di granoturco, e kg. 200 se non produttore di granoturco;

d) per ogni ettaro di terreno da seminare: a patate q.li 15, a fagioli kg. 150, a lino kg. 250.

Lubiana, 20 agosto 1943.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Gen. Riccardo Moizo

Comunicati

Entrata in vigore dell'accordo internazionale sulla sistemazione patrimoniale dell'ex Stato Jugoslavo e su talune questioni finanziarie.

Avendo tutti gli Stati firmatari dell'Accordo sulla sistemazione patrimoniale dell'ex Stato Jugoslavo e su talune questioni finanziarie con essa collegate con Pro-

Odločbe

Visokega komisarja za Ljubljansko pokrajino

Št. 95.

Določitev količin krompirja, fižola in lanenega semena kmetijske letine 1943, ki se pustijo pridelovalcem za potrebe družine, za seme in za živalsko prehrano

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino glede na naredbi z dne 4. julija 1943 št. 74 in z dne 18. avgusta 1943 št. 87,

odloča:

Pridelovalcem se puščajo na razpolago naslednje količine krompirja, suhega fižola in lanenega semena kmetijske letine 1943 za potrebe družine, za seme in za živalsko prehrano, in sicer:

a) neposrednemu pridelovalcu, zanj in za vsakega člana družine, ki se pri njem vzdržuje: 120 kg krompirja in 10 kg fižola;

b) posrednemu pridelovalcu, zanj in za vsakega člana družine, ki se pri njem vzdržuje: 80 kg krompirja in 8 kg fižola;

c) za vsako svinjče, določeno za pitanje ali za pleme: 100 kg krompirja, če se prideluje koruza, 200 kg pa, če se ne prideluje koruza;

d) za vsak hektar zemlje, ki se posadi s krompirjem 15 stotov, s fižolom 150 kg in lanom 250 kg.

Ljubljana dne 20. avgusta 1943.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Gen. Rihard Moizo

Objave

Uveljavitev mednarodnega sporazuma o likvidaciji imovine bivše jugoslovanske države in o nekaterih drugih finančnih vprašanjih.

Ker so vse države podpisnice sporazuma o likvidaciji imovine bivše jugoslovanske države in o nekaterih drugih, s tem spojenih finančnih vprašanjih s podpisnim

toocollo di firma, stipulato in Berlino il 22 luglio 1942 fra Italia, Germania, Bulgaria, Croazia ed Ungheria, depositato ai sensi dell'articolo 21 di detto Accordo le proprie ratifiche al Ministero degli affari esteri a Berlino, l'Accordo stesso è entrato in vigore.

Il deposito delle ratifiche ha avuto luogo:

- per la Germania il 20 ottobre 1942;
- per l'Ungheria il 13 gennaio 1943;
- per la Bulgaria il 2 febbraio 1943;
- per l'Italia il 20 aprile 1943;
- per la Croazia il 21 aprile 1943.

L'Accordo di cui si tratta è stato approvato nel Regno con la legge 14 dicembre 1942, n. 1828, pubblicata nella Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia n. 55 dell'8 marzo 1943 e riprodotta nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana n. 26 del 31 marzo 1943.

Dal comunicato del Ministero degli affari esteri, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia n. 113 del 15 maggio 1943.

zapisnikom, sklenjenega v Berlinu dne 22. julija 1942 med Italijo, Nemčijo, Bolgarsko, Hrvatsko in Madžarsko po členu 21. tega sporazuma položili svoje ratifikacijske listine pri ministrstvu za zunanje posle v Berlinu, je ta sporazum stopil v veljavo.

Ratifikacijske listine so se položile:

- za Nemčijo dne 20. oktobra 1942;
- za Madžarsko dne 13. januarja 1943;
- za Bolgarsko dne 2. februarja 1943;
- za Italijo dne 20. aprila 1943;
- za Hrvatsko dne 21. aprila 1943.

Omenjeni sporazum je bil odobren v Kraljevini z zakonom z dne 14. decembra 1942 št. 1828, objavljenim v uradnem listu «Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia» št. 55 z dne 8. marca 1943 in ponatisnjenim v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino št. 26 z dne 21. marca 1943.

Iz objave ministrstva za zunanje posle, priobčene v uradnem listu «Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia» št. 113 z dne 15. maja 1943.

237.

**Listino dei prezzi massimi n. 15
per i prodotti ortofrutticoli
importati nella provincia di Lubiana**

in vigore dal 28 agosto 1943.

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, ai sensi dell'ordinanza 9 maggio 1941, n. 17, determina, con decorrenza dal 28 agosto 1943, i seguenti prezzi massimi di vendita al grosso ed al minuto dei prodotti ortofrutticoli importati nella provincia di Lubiana.

I prezzi massimi determinano in modo categorico i limiti entro i quali devono essere contenuti i prezzi effettivamente praticati dagli importatori e grossisti e dai dettaglianti. Ciò comporta la facoltà di vendere anche a prezzi inferiori, ma non mai a prezzi superiori.

Articolo	Kg	
	All'in-grosso	Al mi-nuto
	Lire	
Aglione secco	6.85	8.35
Cavoli cappucci	1.95	2.40
Cavolirape	1.95	2.40
Cetrioli	2.45	3.10
Cipolla	1.70	2.10
Insalata di qualsiasi qualità	2.72	3.30
Melanzane	3.50	4.25
Peperoni verdi	3.05	3.70
Pomodoro	2.17	2.70
Sedani	2.80	3.40
Spinaci senza radici	3.10	3.60
Zucchine fino 150 g.	3.15	3.85
Cocomeri	2.45	3.—
Mele I ^a	4.80	5.80
Mele II ^a	3.65	4.40
Meloni	3.07	3.70
Limoni	7.15	8.20
	pezzo	0.80
Pere I ^a	4.25	5.—
Pere II ^a	3.75	4.50
Pesche I ^a	5.45	6.50
Pesche II ^a	5.20	5.90
Prugne e susine I ^a	3.58	4.20
Prugne e susine II ^a	3.10	3.60
Uva I ^a	8.95	10.80
Uva II ^a	7.55	9.20

**Maksimalni cenik št. 15
za zelenjavo in sadje, uvoženo v Ljubljansko
pokrajino,
veljaven od 28. avgusta 1943.**

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino določa na podlagi naredbe z dne 9. maja 1941 št. 17 naslednje najvišje prodajne cene pri trgovcu na debelo in na drobno za zelenjavo in sadje, uvoženo v Ljubljansko pokrajino, z veljavnostjo od 28. avgusta 1943.

Te najvišje cene določajo v kategorični obliki mejo, v kateri se morajo dejansko gibati cene pri uvozniku in trgovcih na debelo in na drobno. To dopušča, da je pač mogoče prodajati po nižji, nikakor pa ne po višji nego odrejeni ceni.

Vrsta	Kg	
	Na debelo	Na drobno
	Lir	
Cesen	6.85	8.35
Zelje glavnačo	1.95	2.40
Kolerabice	1.95	2.40
Kumare	2.45	3.10
Čebula	1.70	2.10
Solata vseh vrst	2.72	3.30
Jajčniki	3.50	4.25
Paprika zelena	3.05	3.70
Paradižnik	2.17	2.70
Zelena	2.80	3.40
Špinača otrebljena	3.10	3.60
Bučke do 150 g.	3.15	3.85
Dinje vodene (Lubenice)	2.45	3.—
Jabolka I ^a	4.80	5.80
Jabolka II ^a	3.65	4.40
Dinje sladke	3.07	3.70
Limone	7.15	8.20
	komad	0.80
Hruške I ^a	4.25	5.—
Hruške II ^a	3.75	4.50
Breskve I ^a	5.45	6.50
Breskve II ^a	5.20	5.90
Slive in češplje I ^a	3.58	4.20
Slive in češplje II ^a	3.10	3.60
Grozdje I ^a	8.95	10.80
Grozdje II ^a	7.55	9.20

AVVERTENZE:

1. I prezzi si intendono al netto di tara.
2. Per frutta di prima qualità si intende quella sana resistente al trasporto, con esclusione di quella difettosa, danneggiata o marcia e insufficientemente succosa.
3. I prezzi delle ortaglie si intendono per prodotti mondati dalle foglie esterne non commestibili.
4. È fatto obbligo ai dettaglianti di esporre sulla merce un cartello indicante il prezzo unitario e la qualità.
5. Il presente listino deve essere tenuto esposto in luogo ben visibile sia negli esercizi per la vendita al grosso che in quelli per la vendita al minuto.
6. I grossisti devono rilasciare ai rivenditori una nota di consegna indicante il prodotto, la qualità ed il prezzo unitario.
I rivenditori sono obbligati di esibire tale nota ad ogni richiesta.
7. Per la vendita al minuto dei prodotti ortofrutticoli di produzione locale valgono i prezzi massimi determinati dall'Ufficio comunale del mercato nel bollettino settimanale.
8. I Commissari civili circondariali hanno facoltà di apportare variazioni in diminuzione, mentre tutte le variazioni in aumento devono essere approvate dall'Alto Commissario.
9. Devono essere osservati i prezzi fissati in precedenti listini per quei prodotti per i quali i prezzi non sono determinati nel presente listino.
10. I contravventori sono puniti a termini di legge.

Lubiana, 25 agosto 1943.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Gen. Riccardo Moizo

OPOMBE:

1. Cene se razumejo brez tare.
2. Z blagom I. vrste se razume samo zdravo, za prevoz sposobno blago. Pridelki, ki so izobličeni, poškodovani ali nagniti ter nezadostno sočnati, so izločeni.
3. Cene veljajo za blago, očiščeno zunanjih neužitnih listov.
4. Prodajalci na drobno morajo postaviti na blago listič z napisom enotne cene in kakovosti blaga.
5. Ta cenik mora biti izvešen na dobro vidnem mestu tako v trgovinah na debelo, kakor tudi v prodajalnicah na drobno.
6. Trgovci na debelo morajo izdati kupcem račun z označbo blaga, kakovosti in enotne cene.
Tudi preprodajalci morajo na zahtevo izdati tak račun.
7. Za domače pridelke v prodaji na drobno veljajo maksimalne cene, ki jih objavlja mestni tržni urad v tedenskem ceniku.
8. Okrajni civilni komisarji lahko spremenijo te cene navzdol, medtem ko mora biti vsaka sprememba navzgor odobrena od Visokega komisarja.
9. Za proizvode, ki jih ta cenik ne navaja, veljajo zadnje cene iz prejšnjih cenikov.
10. Kršitelji teh predpisov se kaznujejo po zakonskih določbah.

Ljubljana 25. avgusta 1943.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Gen. Rihard Moizo

Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana

Službeni list za Ljubljansko pokrajino

Supplemento al No. 69 del 28 agosto 1943.

Priloga k 69. kosu z dne 28. avgusta 1943.

INSERZIONI — OBJAVE

Autorità giudiziarie

Og 36/43—2. 854

Avviamento della procedura per dichiarazione di morte presunta.

Francesco Ahlin, nato il 12 gennaio 1882 in Zagradec n. 8, di rel. rom.-catt., celibe, figlio di possidente, di Francesco e di Anna Šparovec, abitante in Zagradec n. 8, comune di Slivnica-Zalna, distretto di Lubiana-dintorni, ed ivi pertinente, è partito all'inizio della guerra del 1914 per il campo di battaglia russo ove, asseritamente, è caduto.

Potendo quindi presumersi ai sensi del § 24/2 cod. civ. gen. nei suoi confronti l'avvenuta morte, su richiesta del curatore dello stesso Giovanni Šparovec, possidente di Sp. Blato n. 8, viene avviata la procedura per dichiarazione di morte presunta. Si invita chiunque abbia notizie dello scomparso di farle pervenire al firmato Tribunale ovvero al notaio pubbl. Matteo Hafner di Lubiana, via Tavčarjeva n. 6 che in pari tempo viene nominato a curatore dello scomparso.

Francesco Ahlin si diffida, se in vita, a presentarsi in persona al firmato Tribunale od a far pervenire allo stesso in altro modo notizie di sé.

Dopo il 1° settembre 1944 il Tribunale su analoga nuova proposta deciderà sulla dichiarazione di morte presunta dello scomparso Francesco Ahlin.

Tribunale Civile e Penale, sez. IV, di Lubiana, 13 agosto 1943.

Registro commerciale

Modificazioni e aggiunte:

137.

Sede: Lubiana. Giorno dell'iscrizione: 9 agosto 1943.

Ditta: Sega a vapore «Gorjanci», società a g. l.

Con atto notarile del 14 luglio 1943 è stato modificato il contratto sociale al punto «Secondo» ed aggiunto al contratto stesso un nuovo punto «Sedicesimo».

Sede da ora innanzi: Vrhnika. Vengono cancellati Carlo Dermastija e dott. Francesco Kržan

Sodna oblastva

Og 36/43—2. 854

Uvedba postopka za proglasitev mrtvim.

Ahlin Franc, roj. 12. januarja 1882 v Zagradcu št. 8, rk. vere, samski, pos. sin, zak. sin Franceta in Ane roj. Šparovec, stanujoč v Zagradcu št. 8, občina Slivnica-Zalna, okraj Ljubljana-okolica, tja pristojen, je odšel v začetku vojne leta 1914. na rusko bojišče in se doslej ni vrnil; baje je na bojišču padel.

Ker je potemtakem verjetno da bo nastopila zakonita domneva smrti v smislu § 24, št. 2, o. d. z., se uvaja na prošnjo skrbnika Šparovca Janeza, pos. v Sp. Blatu št. 8, postopek za proglasitev mrtvim ter se izdaje, poziv, da se o pogrešanču poroča sodišču ali s tem postavljenemu skrbniku, g. Hafnerju Mateju, jav. notarju v Ljubljani, Tavčarjeva ul. 6.

Ahlin Franc se poziva, da se zglati pri podpisnem sodišču ali drugače dá kako vest o sebi.

Po 1. septembru 1944 bo sodišče na vnovično prošnjo odločilo o proglasitvi mrtvim.

Okrožno sodišče v Ljubljani, odd. IV.,

dne 13. avgusta 1943.

Trgovinski register

Spremembe in dodatki:

137.

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 9. avgusta 1943.

Besedilo: Parna žaga «Gorjanci», družba z o. z.

Z notarskim zapisom z dne 14. julija 1943 se je spremenila družbena pogodba v točki «drugič» in se je tej pogodbi dodal nov člen «Šestnajeti».

Sedež odslej: Vrhnika.

dalla carica di gerenti-amministratori.

Tribunale Civile e Penale quale Tribunale di commercio di Lubiana, 7 agosto 1943, Rg C V 25/5.

138.

Sede: Lubiana. Giorno dell'iscrizione: 14 agosto 1943.

Ditta: Società per costruzioni S. A.

Viene iscritto quale membro del consiglio di amministrazione Roberto Mihor, maestro carpentiere di Lubiana.

Tribunale Civile e Penale, sez. III, quale Tribunale di commercio di Lubiana, 14 agosto 1943, Rg B I 57/44.

Registro consorziale

Modificazioni e aggiunte:

139.

Sede: Lubiana. Giorno dell'iscrizione: 7 agosto 1943.

Ditta: Casa dei tramvieri, consorzio a g. l. in Lubiana.

Vengono cancellati quali membri del comitato amministrativo Francesco Stefanič e Alfonso Štampfelj, ed iscritti quali membri del comitato amministrativo Milan Križman, tramviere, Via Medvedova n. 24 e Augusto Pušler, tramviere, Galjeveca n. 9, ambidue di Lubiana.

Tribunale Civile e Penale quale Tribunale di commercio di Lubiana,

7 agosto 1943, Zadr. I 117/9.

140.

Sede: Lubiana. Giorno dell'iscrizione: 29 luglio 1943.

Ditta: Cooperativa economica generale tra ferrovieri della provincia di Lubiana, consorzio a garanzia limitata in Lubiana.

Nelle assemblee generali del 20 giugno e 6 luglio 1943 è stato deliberato un nuovo statuto consorziale.

Ragione consorziale da ora innanzi: «Zegoza» cooperativa fra piccoli proprietari di Lubiana, consorzio a garanzia limitata.

Scopo del consorzio da ora innanzi:

Scopo del consorzio è di promuovere gli interessi economici dei consorziati e di:

1. collaborare a tale fine con organizzazioni promotrici la piccola economia e secondare

Izbrišeta se poslovojni Dermastija Karel in dr. Kržan Fran.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, dne 7. avgusta 1943, Rg C V 25/5.

138.

Sedež: Ljubljana. Dan vpisa: 14. avgusta 1943. Besedilo: Stavbna družba d. d. Vpiše se član upravnega sveta Mihor Robert, tesarski mojster v Ljubljani.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. III., dne 14. avgusta 1943, Rg B I 57/44.

Zadružni register

Spremembe in dodatki:

139.

Sedež: Ljubljana. Dan vpisa: 9. avgusta 1943. Besedilo: Dom cestnih železničarjev, zadruga z omejenim jamstvom v Ljubljani.

Izbrišeta se člana upravnega odbora: Stefanič Franc in Štampfelj Alfonz, vpišeta pa se člana upravnega odbora Križman Milan, cest. železničar, Medvedova ul. št. 24 in Pušler Avgust, cest. železničar, Galjeveca 9, oba v Ljubljani.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, dne 7. avgusta 1943, Zadr. I 117/9.

140.

Sedež: Ljubljana. Dan vpisa: 29. julija 1943. Besedilo: Splošna gospodarska zadruga železničarjev Ljubljanske pokrajine, zadruga z omejenim jamstvom v Ljubljani. Na skupščini dne 20. junija oziroma 6. julija 1943 so bila sprejeta nova pravila: Besedilo zadruge odslej:

«Zegoza» zadruga malih gospodarjev v Ljubljani, zadruga z omejenim jamstvom.

Zadruga ima namen pospeševati gospodarske koristi svojih članov s tem,

1. da sodeluje z ustanovami, ki pospešujejo malo gospodar-

gli sforzi delle stesse, tendenti a divulgare e perfezionare

a) l'allevamento pratico e razionale di pollame, conigli, bestiame minuto, animali da pelliccia e di altri animali attinenti alla piccola economia,

b) la razionale frutticoltura, orticoltura, apicoltura ed industria domestica,

c) la coltivazione e raccolta di erbe e di frutta di bosco,

d) l'allevamento di animali di razza;

2. acquistare per i consortisti addattati animali di razza, foraggio, piantoni e materiale occorrente all'industria domestica;

3. vendere per i consortisti prodotti di animali domestici, prodotti ortofrutticoli, diverse erbe e frutta di bosco, nonché prodotti dell'industria domestica;

4. fondare ed organizzare diverse aziende per perfezionare e rivitalizzare la loro produzione, quali filatoi, tessitorie, concerie, essiccatoi, granai, molini, stabilimenti d'incubazione, d'ingrasso e di allevamento.

La sfera d'attività più dettagliata dei singoli rami e dell'esercizio è stabilita dal regolamento d'affari che verrà emesso dal comitato amministrativo.

Il consorzio pubblicherà i suoi comunicati mediante affissione all'albo della sede consorziale. Inviti all'assemblea verranno pubblicati inoltre nel periodico «Narodni gospodar» di Lubiana.

Vengono cancellati Leopoldo Juh, Drago Grabnar e Giuseppe Ahčan dalla carica di membri del comitato amministrativo ed iscritti nella stessa qualità: Dott. Edoardo Vračko, giudice, Lubiana, via Dermotova 27, Drago Kosem, impiegato, Lubiana, via Žitnikova 8, Vittorio Rozman, controllore postale, Lubiana, via Tavčarjeva 3.

Viene iscritto Alfonso Inkret, Lubiana, via Korunova 10, quale impiegato del consorzio, autorizzato a contrassegnare per il consorzio.

Tribunale Civile e Penale quale Tribunale di commercio di Lubiana,
29 luglio 1943.
Zadr. I 9/24, 25.

stivo in jih podpira v stremljenjih, da se razširi in izboljša

a) umna in racionalna reja perutnine, kunccev, drobnice, kožuhovinarjev in drugih živali, ki spadajo v okvir malega gospodarstva,

b) umno sadjarstvo, vrtnarstvo, čebelarstvo in domačo hišno delavnost,

c) gojitev in zbiranje zelišč in gozdnih sadežev,

d) gojitev plemenskih živali;

2. da nabavlja za svoje člane sposobne plemenske živali, krmno, sadike in potrebščine za domačo hišno delavnost;

3. da vnovčuje za svoje člane produkte domačih živali, pridelke vrtnarstva in sadjarstva, razna zelišča in gozdne sadeže ter izdelke domače hišne delavnosti;

4. da ustanavlja in organizira razna podjetja radi zboljšanja in pocenitve njihove produkcije, kakor n. pr. predilnice, tkalnice, strojarnice, sušilnice, silose, mline, valilnice, pitališča, vzrevališča itd.

Točnejši delokrog posameznih panog in poslovanja določa poslovnik, ki ga predpiše upravni odbor.

Zadruga objavlja svoje priobčitve na razglasni deski v svoji poslovalnici, Vabila na skupščine mora poleg tega objavljati v listu «Narodni gospodar» v Ljubljani.

Izbrisajo se člani upravnega odbora Juh Leopold, Grabnar Drago in Ahčan Jože, vpišejo pa se člani upravnega odbora: dr. Vračko Edvard, sodnik v Ljubljani, Dermotova 27, Kosem Drago, privatni uradnik v Ljubljani, Žitnikova 8, Rozman Viktor, poštni kontrolor v Ljubljani, Tavčarjeva 3.

Vpiše se za sopedpisovanje pooblaščen nameščenec zadruge Inkret Alfonz v Ljubljani, Korunova ul. 10.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani
dne 29. julija 1943.
Zadr. I 9/24, 25.

Varie

Notificazione.

867

Mi è andata smarrita la carta di identità n. 057505, rilasciata il 4 marzo 1942 dal comune di Grosuplje al nome di «Dular Metoda» di Stranska vas, comune di Grosuplje. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Metodia Dular

*

871

Notificazione.

Mi è stata tolta dai partigiani la carta di identità n. 073926, rilasciatami il 20 luglio 1943, dal comune di Borovnica al nome di Kržič Antonio di Brezovica n. 19. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Antonio Kržič

*

874

Notificazione.

Mi è andata smarrita la legittimazione rilasciata dalla Facoltà d'ingegneria dell'Università di Lubiana, rep. Montanistica, al nome di Mirko Lipužič. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Mirko Lipužič

*

872

Notificazione.

Mi è andata smarrita la carta di identità n. 056279 rilasciata il 20 maggio 1942 dal comune di Dobrunje al nome di «Šubelj Ivana» di Podmolnik n. 27. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Giovanna Šubelj

*

868

Notificazione.

Mi è andata smarrita la carta di identità n. 021561 rilasciata l'8 marzo 1942 dal Municipio di Lubiana al nome di «Willenpart Lujo» di Lubiana. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Lujo Willenpart

Razno

Objava.

867

Izgubila sem osebno izkaznico št. 057505, izdano dne 4. sušca 1942 od občine Grosuplje na ime: Dular Metoda iz Stranske vasi, občina Grosuplje. Proglašam jo za neveljavno.

Dular Metoda

*

871

Objava.

Odvzeta mi je bila po partizanih osebna izkaznica, izdana dne 20. julija 1943 pod št. 073926 od občine Borovnica na ime Kržič Anton iz Brezovice št. 19 in jo proglašam za neveljavno.

Kržič Anton

*

874

Objava.

Izgubil sem legittimacijo tehnične fakultete, rudarskega odd. univerze v Ljubljani na ime: Lipužič Mirko. Proglašam jo za neveljavno.

Lipužič Mirko

*

872

Objava.

Izgubila sem osebno izkaznico št. 056279, izdano dne 20. maja 1942 od občine Dobrunje na ime Šubelj Ivana iz Podmolnika 27. Proglašam jo za neveljavno.

Šubelj Ivana

*

868

Objava.

Izgubil sem osebno izkaznico št. 021561, izdano dne 8. marca 1942 od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime Willenpart Lujo iz Ljubljane. Proglašam jo za neveljavno.

Willenpart Lujo